

**Ministry of Agriculture,
Food and Rural Affairs**

Office of the Minister

77 Grenville Street, 11th Floor
Toronto, Ontario M7A 1B3
Tel: 416 326-3074
Fax: 416 326-3083

**Ministère de l'Agriculture, de
l'Alimentation et des Affaires rurales**

Bureau du ministre

77, rue Grenville, 11^e étage
Toronto (Ontario) M7A 1B3
Tél. : 416 326-3074
Télééc. : 416 326-3083



Madame Alison Robertson
Présidente
Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario
165 The Queensway
Toronto ON M8Y 1H8

Madame,

J'ai le plaisir de vous écrire dans le cadre de votre rôle de présidente de la Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario pour établir mes attentes pour la Commission au cours de l'année budgétaire 2017-2018. Mes attentes sont établies conformément à la *Directive concernant les organismes et les nominations*.

Les organismes provinciaux gouvernés par un conseil d'administration sont des partenaires cruciaux pour la prestation de services de haute qualité aux Ontariens et Ontariennes. La population de l'Ontario compte sur vous pour assurer la direction de la Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario et celle de ses cadres et de son personnel. La population compte sur vous et vos collègues pour établir les objectifs et l'orientation stratégique de la Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario conformément à votre mission, aux politiques du gouvernement et à mes directives, quand celles-ci s'avèrent nécessaires. Je vous remercie de votre empressement à servir la population.

Comme vous le savez, la mission de votre organisme, aux termes de la *Loi sur le Marché des produits alimentaires de l'Ontario*, est d'acquérir, de construire, d'équiper et de faire fonctionner un marché de gros de fruits et de légumes, et d'acquérir et de faire fonctionner les installations nécessaires au transport et à la manutention des fruits et de légumes de ce marché.

Le Marché des produits alimentaires de l'Ontario continue de soutenir l'initiative du gouvernement de l'Ontario baptisée « Achetez des produits d'ici ». Il est essentiel au succès du secteur agroalimentaire de l'Ontario.

.../2

J'encourage la Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario à continuer à faire connaître, dans le cadre de sa mission, les produits frais, de haute qualité, qui sont cultivés et transformés en Ontario. Pour favoriser son succès, je m'attends à ce qu'elle se concentre sur les points exposés plus bas et à ce qu'elle les aborde dans son plan d'entreprise annuel.

- Veiller à ce que le Marché fonctionne efficacement, pour fournir un excellent service aux producteurs et aux acheteurs de fruits et de légumes de l'Ontario.
- Veiller à ce que le Marché soit bien entretenu, pour que les détaillants et les institutions de l'Ontario puissent continuer à l'utiliser en tant que source importante d'approvisionnement en fruits et légumes frais.
- J'appuie l'engagement que vous avez pris d'assurer, sur place, le fonctionnement d'un marché consacré aux fruits et légumes de producteurs ontariens.
- Veiller à ce que les activités du Marché produisent suffisamment de revenus pour couvrir toutes les dépenses du Marché, y compris les dépenses en immobilisations et les dépenses d'entretien.
- Le gouvernement de l'Ontario a pour objectif que les femmes représentent au moins 40 p. 100 des nominations aux conseils et aux organismes provinciaux. Le Marché est déjà sur la bonne voie pour atteindre cet objectif au cours de l'année budgétaire 2017-2018. Il sera d'une importance capitale pour nous de travailler en collaboration pour maintenir cet objectif une fois qu'il aura été atteint.
- Continuer le bon travail qui est fait pour observer toutes les dispositions de la *Directive concernant les organismes et les nominations*.

Je me réjouis à la perspective de continuer le partenariat entre la Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario et le MAAARO, et j'ai hâte de voir, dans votre rapport annuel, les progrès que vous aurez réalisés relativement à ces engagements.

En vous remerciant du soutien constant que vous apportez au secteur agricole de l'Ontario, je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales,

Jeff Leal